

* Alain PIERRE
4 Avenue Bernard Palissy
81500 GIROUSSENS
Tel : 06 08 30 30 45
ap.ceram.lesensdugirou@gmail.com
Grès, terres enfumées

* Florence RACINE
Bel Air
81140 VIEUX
Tel/fax : 05 63 33 21 28
florence Racine@hotmail.fr
Terre vernissée

Claire ROGER
52 Rue du 144è RI La Citadelle
33390 BLAYE
Tel : 05 57 42 85 59
ceram.claire.roger@wanadoo.fr
Nériage

Amina ROOS
Rodonksstraat 23
9030 GENT
BELGIQUE
Tel/fax : 00 32 92 27 13 39
animaroos@hotmail.com
Porcelaine tournée

* Annie ROUEIRE-MURATET
Nagen
31590 ST-MARCEL PAULEL
Tel : 05 61 35 73 96
annie.roueire-muratet@wanadoo.fr
Grès

Daniela SCHLAGENHAUF
Lahcen TAGHDA
Escoufouyère
15140 STE EULALIE
Tel : 04 71 69 29 74
d.schlagenhauf@wanadoo.fr
taghdalahcen@yahoo.fr
Plaque, modelage

* Coralie SEIGNEUR
Rue du Barri
82800 BRUNIQUEL
Tel : 06 35 97 07 99
coralieseigneur@hotmail.com
Terres polles enfumées

Ana SOTO
c/La Carretera 17
PLAZUELO de TORIO
24890 LEON
ESPAGNE
Tel : 00 34 987 57 60 57
anasotorueda@gmail.com
Modelage

Ardine SPITTERS
Norbert NUWENHOOD
6 rue du Fionnec
Lambel
56330 CAMORS
Tel : 02 97 08 10 27
ardine.spitters@wanadoo.fr
Enfumage et grès

* Marthe et Maarten STUER
"à Poche"
Route de Laujuzon
32110 CAUPENNE d'ARMAGNAC
Tel : 05 62 09 16 89
m.stuer@wadoo.fr
Porcelaine tournée

* Patrice TEULIERES
Les Fournets
46230 CREMPS/LALBENQUE
teulierespat@gmail.com
Tel/fax : 05 65 31 67 50
Grès émaillé

*Imprimé par nos soins,
ne pas jeter sur la voie publique
Imp. CAZAUX 05 61 51 15 88*

Fabrizio TRANQUILLI
rue de l'Église
84160 CUCURON
Tel : 04 90 77 20 39
fabrizio.tra@libero.it
Faïence émaillée

Ruthanne TUBBALL
Solomon's Temple, Welborne
DEVEHAM
UK-NORFOLK NR 20 3L D /
Tel : 00 44 00 1362 858 770
Ruthanne.tudball@btopenworld.com
Tournage

Violaine ULMER
68 chemin des Argoulets
31500 TOULOUSE
Tel : 05 61 20 22 40
vu@violaine-ulmer.com
Bijoux

Sylviane & Patrice VOELKEL
La Sénancole
84220 GORDES
Tel/fax : 04 90 76 72 10
volki.patrice@wanadoo.fr
Grès émaillé

Véronique VON FRITSCHEN
44 Avenue Jean Macé
30740 LE CAILAR
Tel : 04 66 88 65 21
Terre vernissée

* Ingrid VAN MUNSTER
40 route de Lombez
31830 PLAISANCE DU TOUCH
Tel : 05 31 29 64 86
contact@ceramique-vanmunster.fr
Grès

* Membres de TERRE & TERRE

MARCHÉ EUROPEËN de CÉRAMIQUE CONTEMPORAINE à GIROUSSENS (Tarn)

24 et 25 AVRIL 2010 20^e MARCHÉ DE POTIERS



ASSOCIATION TERRE ET TERRES
L'Oulmié
81120 LOMBERS
Tel/Fax : 05 63 79 03 10
Courriel : terre.terres@free.fr
www.terre-et-terres.com
Siège social : Bois Redon, 81170 FRAUSSELLES

En Europe depuis plus d'un demi siècle, une « parole » soudain libérée suscite une vague fertile d'où renaissent des métiers qu'on dit à contre courant.

Dans le domaine de la terre, en grand nombre, des femmes, des hommes, succombent aux charmes de cette matière touchante et écrivent les belles histoires des naissances d'ateliers.

Portés par la sensualité du métier, défiant les difficultés de sa maîtrise, elles et ils forgent en eux la conviction de faire œuvre et œuvre utile.

Intuition juste si l'on en juge par le succès de leur travail auprès d'un public touché en profondeur par des créations, utilitaires ou non, qui « appartiennent » à leur mémoire et qu'ils ont besoin d'avoir dans leur vie quotidienne.

Jean Michel Prêt

« NOUVELLE TERRE VERNISSÉE, LA POÉSIE DE L'IMAGE »

Exposition du 17 AVRIL au 6 JUNI 2010

Salle de la Mairie de Giroussens (1^{er} étage)
Du Mardi au Dimanche, de 14 à 19 h

Entrée libre

CERADEL

www.ceradel.com

CERADEL TOULOUSE
22-24 Bd de Thibaud
BP 18472
31084 TOULOUSE
Tel : 05.61.43.82.40
Fax : 05.61.43.82.49



LIBRAIRIE CERAMIQUE
IMAGINE CERAMIC
371 Route d'Uzès
30700 ST QUENTIN LA POTERIE
Tel : 04 66 22 58 70
contact@ceramique.com
www.ceramique.com

Animation
ATELIER ENFANTS

Samedi, dimanche
14 h à 18 h

* **ALCARAS** Roberte
La Plaine des Andrieux
81700 PUYLAURENS
Tel : 05 63 73 38 99
roberte.alcaras@orange.fr
Raku

* **Nathalie** BARBET
18 rue Dugommier
32000 AUCH
Tel : 06 73 67 10 50
natbarbet@free.fr
Faïence

* **Martin** BARNSDALE
Saillagol
82160 ST PROJET
Tel : 05 63 30 20 35
mbarnsdale@infonie.fr
Grès et porcelaine émaillés

* **Thierry** BASILE
5, rue des Paradoux
31000 TOULOUSE
Tel : 06 60 77 63 02
basiloscope@free.fr
New vernissée

Manon BERTHELLOT
"Les Mignots"
24190 St ANDRE de DOUBLE
Tel : 05 53 82 67 56
manon.berthelot@gmail.com
Raku nu

Maria BOSCH-PERICH
l'Espirall - 58 Baixos
08201 SABADELL
BARCELONA –
ESPAGNE
Tel : (00 34)(0) 937 273 890
marlaboschperich@gmail.com
Terres brutes

Danielle BOUTHINON
15 rue des 2 Ponts
11220 LAGRASSE
Tel : 04 68 43 10 66
Terre vernissée

* **Sandrine** BRIOUDE
4, Impasse Soupetard
31670 LABEGE
Tel : 05 61 39 29 15
sandrine.brioude@free.fr
Terres colorées

Agnès CAMPIONI
8 Lorisement les Gentianes
Col de l'Arzelier
38650 CHÂTEAU BERNARD
Tel : 06 07 11 46 56
campioni6@gmail.com
Porcelaine

Francis CAPAPE
Pascale MASERA
908 Avenue de la Gare
84440 ROBION
Tel : 04 90 76 54 30
capapefrancis@yahoo.fr
Raku et porcelaine

Mathieu CASSEAU
61 Rue Jean Tanguy
29100 DOUARNENEZ
Tel : 06 71 47 48 04
mathieu.casseau@laposte.net
Terre sigillée

* **Pascale** CHATELIN
"Ruches"
31310 MONTBRUN BOCAGE
Tel : 05 61 98 10 46
chateлинpascale@orange.fr
Faïence

Benoit CHEVALLEY
La Tuilerie
43100 FONTANES
Tel : 04 71 76 46 84
benoitchevalley@gmail.com
Grès porcelaine, cuisson gaz, bois

Kevin de CHOISY
50 Bove Town
Glastonbury
SOMERSET BA6 8JE
ROYAUME UNI
Tel : 00 44 1458 835055
glazed&confused@talktalk.net
Terre blanche anglaise, porcelaine

* **Jean Pierre** CHOLLET
Brian de Vere
82800 BRUNIQUEL
Tel : 05 63 67 26 07
Grès émaillé

* **Marie** COSTES-RIEUTORD
Poterie du Bois-Redon
81170 FRAUSSEILLES
Tel/fax : 05 63 56 19 28
marie.costes@orange.fr
Grès décoré

Serge COUSSERAN
Les grands Moulins
16410 BOUEX
Tel : 05 45 60 62 75
serge.cousseran@aliceadsl.fr
Porcelaine et grès émaillé

* **Élisabeth** COUTOU
1325 Chemin de Moissougein
Escudé
82000 MONTAUBAN
Tel : 05 63 31 39 69
elisabeth.coutou@wanadoo.fr
Grès, porcelaine

* **Jacques** CZERWIEC
Francine EVE
POTERIE JACQUES de RONEL
26 rue de la Bouriotte
81120 REALMONT
Tel/fax : 05 63 45 56 57
poteriederonel@orange.fr
Terre vernissée

* **Jean-François** DELORME
65300 LAGRANGE
Tel : 05 62 98 32 35
jfdelorme@wanadoo.fr
Raku, terre polie et enfumée

* **Sylvie** DELPHAUT
15 rue Noël Ballay
31400 TOULOUSE
Tel : 05 61 52 86 99 ; 06 70 38 63 34
sylv.del@wanadoo.fr
Grès

* **Thierry** et **Christiane** DUPUY-JOLY
4 rue du Fourmiquier
81170 CORDES
Tel/fax : 05 63 56 00 74
contact@ceramique-dupuyjoly.com
Raku et grès

Linda DE NIL
Reigersstraat 8
3051 SINT JORIS WEERT
BELGIQUE
Tel : 00 32 16 47 36 69
linda.de.nil@scarlet.be
Four à bois

Stéphanie DURAND
5 bis Rue Justin Jouve
26220 DIEULEFIT
Tel : 06 77 17 86 29
ceramique.s.durand@orange.fr
Grès brut tourné modelé

Eric DUVAL
Chemin de Valorgues
30700 ST QUENTIN LA POTERIE
Tel : 04 66 04 13 07
Grès émaillé, porcelaine, bois, gaz

* **Françoise** FICHET
Atelier TERR'AMICE
Clos Laourat
09230 MERIGON
Tel : 05 61 98 13 76
Grès décoré

Lauriane FIROBEN
32 rue du Château
68290 LAUW
Tel : 03 89 82 48 21
Lauriane.firoben@wanadoo.fr
Terres sigillées

* **François** FLETCHER
Laussure
82190 LACOUR DE VISA
Tel : 05 63 95 23 41
michelle.fletcher@orange.fr
Grès tourné, sculptures

Dominique FRIEDRICH
37 rue Universelle
84000 AVIGNON
Tel : 04 32 76 34 20
atelier.friedrich@gmail.com
Sculpture

Jérôme GALVIN
Campagne le Serre
04360 MOUSTIERS STE MARIE
Tel : 04 92 74 65 96
jeromegalvin@gmail.com
Faïence, terre vernissée

Michel et **Louise** GARDELLE
Le Bouscat
40090 CANENX & REAUT
Tel : 05 58 51 49 35
Terre vernissée

Corinne & **Philippe** GAUTHIER
130 rue de la Gravière
30460 LASALLE
Tel : 04 66 85 31 55
philcogauthier@orange.fr
Terre vernissée

* **Pascal** GEOFFROY
Saint Sauveur du Larzac
12230 NANT
Tel : 05 65 62 10 93
pascal.geoffroy@viveole.com
Grès émaillé

Aire GOUTT ALLIKMETS
38 rue des 13 Saules
95470 ST WITZ
Tel : 06 11 89 85 02
aireallikmets@wanadoo.fr
Enfumage, raku nu

Frans GREGOOR
Eikerweg 70
3740 BILZEN
BELGIQUE
Tel : 00 32 (0) 89 41 61 72
glatelier@hotmail.com
Porcelaine

Gaëlle GUINGANT CONVERT
26 rue Paul Jean Toulet
64270 SALIES de BEARN
Tel : 05 59 36 09 67
gaelle.guingant@free.fr
Modelage grès

Hélène HOSTEIN NOE
15 le Ciel par dessus le Toit
84800 L'ISLE SUR SORGUE
Tel : 04 90 38 22 09
06 87 62 42 78
hhnterre@gmail.com
Terre vernissée

Julia HUTEAU
La Lézardière
26160 LA BEGUDE DE MAZENC
Tel : 06 77 97 27 68
huteau.julia@orange.fr
Porcelaine et grès

Job HEYKAMP
Brinkweg 4
7274 AD GEESTEREN
PAYS-BAS
Tel : 00 31 (0) 545 481 753
info@jobheykamp.nl
Sgraffito

Niek HOOGLAND
Pim VAN HUISSELING
Parkstraat 11 b
5935 BM STEIJL TEGELEN
PAYS-BAS
Tel : 00 31 (0) 77 373 67 75
pottenbakkerij.hoogland@hetnet.nl
terre vernissée

* **Didier** IMART
L'Oulmié
81120 LOMBERS
Tel : 05 63 56 64 97
didier.imart@orange.fr
Terre vernissée

* **Gérard** JEAN
9 grand rue
81250 ALBAN
Tel : 05 63 55 49 52
gerard.jean81@orange.fr
Poterie musicale

Vincent KEMPENAERS
Avenue des Dryades 12
1170 BRUXELLES
BELGIQUE
Tel : 00 32 26 72 01 49
v.kempenaers@skynet.be
Porcelaine

Helga & **Uwe** KRAUSE
"les Gayets"
84220 GOULT
Tel/fax : 04 90 72 31 09
Grès et porcelaine

* **Catherine** de LAGABBE
Marmouzet
31310 RIEUX VOLVESTRE
Tel : 05 61 87 61 99
Grès de table

Edwige LARCHE
François GALISSAIRES
La Grange
32250 LABARRERE
Tel : 05 62 29 28 91
Grès salé

Nicole LE FUR
7 rue Chabrol
30140 ATUECH
Tel : 04 66 61 83 96
lefumricole@aol.com
Décor à l'email cloisonné, mosaïque

* **Marie-Bernadette** LETURCO
Céramiques Terres Neuves
14 rue Saint André
46000 CAHORS
Tel : 05 65 22 97 13
ceramiquesterres@aol.com
Faïence et raku

* **Martine** LEVEQUE
Cante Merle
Péchaudier
81470 CUQ TOULZA
Tel/fax : 05 63 75 71 19
Lustres métalliques

Maya MICENMACHER
Nicolas ROUSSEAU
Chezal Boucaud
18380 IVOY LE PRE
Tel : 02 48 26 96 02
nicolas.rousseau19@wanadoo.fr
Grès engobé cuit en four à bois

Britta MIKASCH
Le Village
26160 MANAS
Tel : 04 75 90 46 05
Terre vernissée

Martin MÖHWALD
Ulestraat 2
D. 0611 HALLE
Tel : 00 49 (0)345-388 07 81
Grès, porcelaine

Eva MUELLBAUER
Franz RUPPERT
Hauptstr 62 A
D. 63879 WEIBERSBRUNN
Tel : 00 49 (0)60 94 1457
KERAMIK EMFR@aol.com
Grès décoré

* **Françoise** NUGIER OUELE
Poterie de Souel
Prat Nau
81170 SOUEL
Tel : 05 63 56 12 00
Terre vernissée

Emmanuel PECCATTE
Maison Pilote
26240 PONSAS
Tel : 06 16 39 31 85
Peccatte.emmanuel@live.fr
Grès

* **Sylviane** PERRET
8, Chemin de St-Amans
31600 MURET
Tel/ fax : 05 62 23 31 80
sylviane.perret@free.fr
Grès et porcelaine émaillés